



**Textilie - Příprava, označování a měření
vzorků
plošných textilií a oblečení při zkouškách
pro zjišťování změny rozměrů
(ISO 3759:1994)**

Září 1996

**ČSN
EN IS O 3759**

80 0825

Textiles - Preparation, marking and measuring of fabric specimens and garments in tests for determination of dimensional change (ISO 3759:1994)

Textiles - Préparation, marquage et mesurage des éprouvettes d'étoffe et des vêtements dans les essais de détermination de la variation des dimensions (ISO 3759:1994)

Textilien - Vorbereitung, Kennzeichnung und Messung von Meßproben aus Flächengebilden und Kleidungsstücken für Prüfungen zur Bestimmung der Maßänderung (ISO 3759:1994)

Tato norma je identická s EN ISO 3759:1995 a je vydána se souhlasem CEN, Rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles, Belgium.

This standard is identical with EN ISO 3759:1995 and is published with the permission of CEN, Rue de Stassart 36, 1050 Bruxelles, Belgium.

Národní předmluva

Citované normy

ISO 139:1973 zavedena v ČSN EN 20139 Textilie - Normální ovzduší pro klimatizování a zkoušení (80 0056) (idt ISO 139:1973)

Obdobné mezinárodní, regionální a zahraniční normy

ISO 3759:1994 Textiles - Preparation, marking and measuring of fabric specimens and garments in

tests for determination of dimensional change (Textilie - Příprava, označování a měření vzorků plošných textilií a oblečení při zkouškách pro zjišťování změny rozměrů)

Vypracování normy

Zpracovatel: Výzkumný ústav textilního zušlechťování, státní podnik, Dvůr Králové nad Labem, IČO 012980 - Květa Petrová

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Eva Řeháková

Ó Český normalizační institut, 1996

20024

Strana 2

Prázdná strana!

Strana 3

**EVROPSKÁ NORMA
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

**EN ISO 3759
Leden 1995**

ICS 59.080.30;61.020

Deskriptory: textiles, fabrics, garments, test specimens, specimen preparation, textile conditioning, dimensional stability tests

TEXTILIE - PŘÍPRAVA, OZNAČOVÁNÍ A MĚŘENÍ VZORKŮ PLOŠNÝCH TEXTILIÍ A OBLEČENÍ PŘI ZKOUŠKÁCH PRO ZJIŠŤOVÁNÍ ZMĚNY ROZMĚRŮ (ISO 3759:1994)

Textiles - Preparation, marking and measuring of fabric specimens and garments in tests for

determination of dimensional change (ISO 3759:1994)

Textiles - Préparation, marquage et mesurage des éprouvettes d'étoffe et des vêtements dans les essais de détermination de la variation des dimensions (ISO 3759:1994)

Textilien - Vorbereitung, Kennzeichnung und Messung von Mebproben aus Flächengebilden und Kleidungsstücken für Prüfungen zur Bestimmung der Maßänderung (ISO 3759:1994)

Tato evropská norma byla schválena CEN 1994-10-31. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých je třeba této evropské normě bez jakýchkoli změn dát status národní normy. Aktualizované seznamy těchto národních norem s jejich bibliografickými odkazy lze obdržet na vyžádání u Ústředního sekretariátu CEN nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v jakémkoliv jiném jazyku, přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou tento člen zodpovídá a notifikuje ji Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

CEN

Evropská komise pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Ústřední sekretariát: Rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

Strana 4

Předmluva

Text mezinárodní normy ISO 3759:1994 byl připraven technickou komisí ISO/TC 38 Textilie ve spolupráci s CEN/TC 248. Byl předložen k paralelnímu hlasování a byl 1994-10-31 schválen jako evropská norma.

Této evropské normě bude nejpozději do srpna 1995 udělen status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému užívání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, budou zrušeny nejpozději do srpna 1995.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC musí tuto evropskou normu převzít následující země: Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 3759:1994 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoliv změn.

POZNÁMKA - Normativní odkazy na mezinárodní publikace jsou uvedeny v příloze ZA (normativní).

1 Předmět normy

Tato norma stanoví metodu pro přípravu, označování a měření plošných textilií, oblečení a souprav pro použití při zkouškách pro zjišťování změn rozměrů po stanoveném zpracování, např. praní, chemickém čištění, namáčení ve vodě a paření. Tato norma je použitelná pro tkané a pletené textilie a konfekční textilní výrobky. Postupy nejsou vhodné pro výrobky snadno roztažné, např. čalounické potahy a pletené výrobky.

POZNÁMKA 1 Vývoj šablony pro použití pro pletené a roztažné konfekční výrobky probíhá. Po vyvinutí vhodné šablony bude tato norma revidovaná.

-- Vynechaný text --